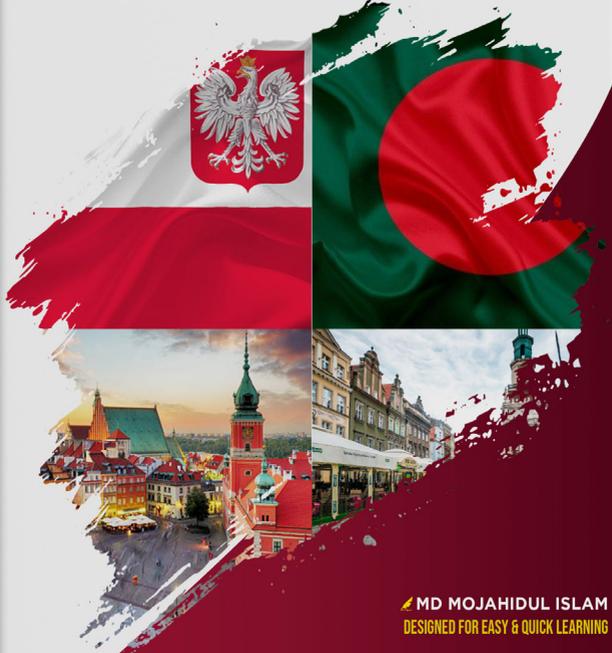


POLISH PRO

পোলিশ প্রো



MD MOJAHIDUL ISLAM
DESIGNED FOR EASY & QUICK LEARNING

A COMPLETE GUIDE FOR BENGALI SPEAKERS
বাংলাভাষীদের জন্য পূর্ণাঙ্গ নির্দেশিকা

কপিরাইট © NexAsia, ২০২৫
ওয়েবসাইট: www.nexasia.eu

সর্বস্বত্ত্ব সংরক্ষিত। এই ই-বুকের কোনো অংশ NexAsia-এর পূর্বানুমতি ছাড়া কপি, সংরক্ষণ, পুনঃপ্রকাশ, অথবা যেকোনো মাধ্যমে ব্যবহার করে প্রচার করা আইনত দণ্ডনীয়।

এই ই-বুকটি শুধুমাত্র ব্যক্তিগত ব্যবহারের জন্য প্রযোজ্য। অবৈধভাবে শেয়ার, বিক্রি বা বিতরণ সম্পূর্ণভাবে নিষিদ্ধ এবং এর বিরুদ্ধে আইনগত ব্যবস্থা নেওয়া হতে পারে।

অনুমতির জন্য বা ব্যবসায়িক ব্যবহার সংক্রান্ত তথ্য জানতে ভিজিট করুন: www.nexasia.eu

Copyright © NexAsia, 2025
Website: www.nexasia.eu

All rights reserved. No part of this publication may be copied, reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means — electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise — without the prior written permission of NexAsia.

This e-book is intended for personal use only. Unauthorized sharing, reselling, or distribution of this content is strictly prohibited and subject to legal action.

For permission or licensing inquiries, please contact us through our website: www.nexasia.eu

সূচিপত্র:

ভূমিকাঃ

১. পোলিশ ভাষার পরিচিতি (Introduction To The Polish language)	
২. পোলিশ ভাষা শেখার গুরুত্ব এবং এর ব্যবহার (The importance of learning polish)	
অধ্যায় ১: পোলিশ বর্ণমালা ও উচ্চারণ Polish Alphabet and Pronunciation.....	5
১.১ বর্ণমালা পরিচিতি (Alphabet Introduction).....	5
১.২ উচ্চারণের নিয়ম (Pronunciation Rules).....	5
১.৩ বিশেষ অক্ষর ও উচ্চারণ (Special Letters and Pronunciation).....	6
অধ্যায় ২: মৌলিক শব্দভান্ডার ও পরিচয়.....	6
২.১ মৌলিক সংখ্যা ও ক্রমিক সংখ্যা (Cardinal Numbers And Ordinal Numbers).....	6
২.২ সময়ের একক অংশ, ঘন্টা এবং তারিখ (Time Of Units, Hours and Dates).....	10
২.৩ দিনের নাম, ও নির্দিষ্ট সময় (Name Of The Day, And Specific Time).....	12
২.৪ মাসের নাম ও ঋতু (Name Of Months And Season).....	13
অধ্যায় ৩: ব্যাকরণ.....	14
৩.১ বিশেষ্য(Nouns).....	14
৩.১.১ বিশেষ্যের লিঙ্গ ও বচন (Noun Gender and Number).....	14
৩.১.২ একবচন ও বহুবচন রূপ (Singular and Plural forms.).....	12
৩.২ সর্বনাম (Pronouns).....	16
৩.২.১ ব্যক্তিবাচক সর্বনাম (Personal Pronouns).....	16
৩.২.২ অধিকারসূচক সর্বনাম (Possessive Pronouns).....	17
৩.২.৩ নির্দেশক সর্বনাম (Demonstrative Pronouns).....	18
৩.২.৪ নিজবাচক সর্বনাম (Reflexive Pronouns).....	19
৩.৩ বিশেষণ (Adjectives).....	21
৩.৩.১ বিশেষণের গঠন ও সঙ্গতি (Adjective Formation and Agreement).....	22
৩.৩.২ বিশেষণের তুলনামূলক মাত্রা (Adjective Degrees of Comparison).....	23
৩.৩.৩ বিশেষণ-বিশেষ্য ক্রম (Adjective-Noun Order).....	24
৪. ক্রিয়াবিশেষণ (Adverbs).....	24
৪.৪.১ ক্রিয়াবিশেষণের গঠন (Formation of Adverb.).....	25
৪.৪.২ ক্রিয়াবিশেষণের শ্রেণীবিন্যাস (Classification of Adverbs).....	25
৫. ক্রিয়া ও কাল (Verbs & Tenses).....	28
৫.৫.১ ক্রিয়া পরিচিতি (Verb Introduction).....	28
৫.৫.২ ক্রিয়া বিভাগ ও বিভক্তি গ্রুপ (Verb categories and conjugation groups.).....	29
অধ্যায় ৪: বাক্য গঠন ও সংযোজক (Sentence Structure and conjunctions).....	31
৪.১ মৌলিক বাক্য প্রকারভেদ (Basic Sentence types).....	31

অধ্যায় ১ঃ পোলিশ বর্ণমালা

১.১ঃ বর্ণমালা পরিচিতি (ALPHABET INTRODUCTION)

"পোলিশ বর্ণমালা মোট ৩২টি অক্ষর নিয়ে গঠিত, যার মধ্যে ২৩টি লাতিন বর্ণ এবং ৯টি বিশেষ বর্ধিত বর্ণ রয়েছে, যা ভাষাটির স্বতন্ত্র উচ্চারণ ও ধ্বনিগত বৈশিষ্ট্য প্রকাশ করে।"

বড় হাতের অক্ষর (Uppercase):

A B C Ć D E Ę F G H I J K L Ł M N Ń O Ó P R S Ś T U W Y Z Ź Ż

ছোট হাতের অক্ষর (Lowercase):

a b c ć d e ę f g h i j k l ł m n ń o ó p r s ś t u w y z ź ż

১.২ উচ্চারণের নিয়ম (PRONUNCIATION RULES)

অক্ষর	উচ্চারণ	অক্ষর	উচ্চারণ
A	আ	Ą	ওম
B	বে	C	ছে
Ć	টি+সি	D	দে
E	এ	Ę	এয়োউ
F	এফ	G	গীয়ে
H	হাঁ	I	ই
J	ইয়ত	K	কা
L	এল	Ł	এয়ো
M	এম	N	এন
Ń	নি	O	ও
Ó	উ	P	পে
R	এর	S	এস
Ś	সি	T	তে
U	উ	W	ভু
Y	ই	Z	জে
Ź	জী+জী	Ż	জী

৫.৫.২ঃ ক্রিয়া বিভাগ ও বিভক্তি গ্রুপ (Verb Categories and Conjugation Groups)

পোলিশ ভাষায় ক্রিয়াগুলিকে সাধারণত দুইটি প্রধান ভাগে ভাগ করা যায়:

১. Imperfective (অসমাপ্ত / চলমান কাজ)

২. Perfective (সম্পূর্ণ / সমাপ্ত কাজ)

উদাহরণ:

(Imperfective)

pisać (পিসাচ) লেখা

robić (রোবিচ) করা

(Perfective)

napisać (নাপিসাচ) লিখে ফেলা

zrobić (জ্জোবিচ) করে ফেলা

পোলিশ ভাষায় কথা বলার সময় 'ক্রিয়ার কাল' (Tense) বুঝতে পারা অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ।

আপনি কখন কিছু করছেন (বর্তমানে), করেছেন (অতীতে), বা করবেন (ভবিষ্যতে) এটা প্রকাশ করতে সঠিক কালের ব্যবহার জানাটা খুবই দরকার।

এই অংশে আমরা শিখব পোলিশ ভাষায় কীভাবে একটি কাজের সময় বোঝানো হয় কিভাবে ব্যক্তিভেদে (আমি, তুমি, সে...) ক্রিয়া বদলায় এবং বাস্তব জীবনের প্রয়োজনীয় উদাহরণে কিভাবে বর্তমান, অতীত ও ভবিষ্যৎ কালের ব্যবহার করা হয়।

প্রতিটি উদাহরণেই থাকবে বাংলা উচ্চারণ, ইংরেজি অর্থ এবং বাংলা অনুবাদ যাতে আপনি সহজেই বুঝে নিতে পারেন।

অধ্যায় ৬: আবাসন ও বাসস্থান (Housing and Accommodation)

এই অধ্যায়ে আমরা জানব কীভাবে বাড়িভাড়া সংক্রান্ত বাস্তব পরিস্থিতিতে পোলিশ ভাষায় সঠিকভাবে কথা বলতে হয়। এখানে আপনি শিখবেন কীভাবে একজন ভাড়াটে (tenant) এবং বাড়িওয়ালার (landlord) একে অপরের সঙ্গে যোগাযোগ করে থাকেন।

তাহলে চলুন, বাড়িওয়ালার ও ভাড়াটিয়ার মধ্যে কিছু বাস্তবধর্মী কথোপকথনের মাধ্যমে শেখা শুরু করি!

৬.১ঃ বাসা ভাড়া নেওয়ার কথোপকথন (House Rental Conversation)

চরিত্রঃ

Rahim – একজন নতুন ভাড়াটে

Anna – বাড়িওয়ালী

Rahim: Dzień dobry. Czy to mieszkanie jest nadal dostępne?

[জেইন দবরে। চি তো মিয়েশকানিয়ে ইয়েস্ট নাদাল দস্তেপনে?]

Good morning. Is this apartment still available?

শুভ সকাল। এই ফ্ল্যাটটা কি এখনো খালি আছে?

Anna: Tak, mieszkanie jest wolne. Czy chciałby pan je obejrzeć?

[তাক, মিয়েশকানিয়ে ইয়েস্ট ভোলনে। চি খচাওবি পান ইয়ে ওবেইঝেৎ?]

Yes, the apartment is available. Would you like to see it?

জী, ফ্ল্যাটটি খালি আছে। আপনি কি এটা দেখতে চান?

Rahim: Tak, bardzo chętnie. Jakie są miesięczne opłaty?

[তাক, বারজো খেস্তনে। ইয়াকিয়ে সাঁও মিয়েশেঞ্চনে অপুয়াতি?]

Yes, I'd love to. What is the monthly rent?

হ্যাঁ, অবশ্যই। মাসিক ভাড়া কত?

Anna: Czynsz to 2000 złotych plus rachunki za media.

[চিন্শ তো দুবা তিসঙ্গছে জুয়োতি পুস রাখুনকি জা মেদিয়া]

The rent is 2000 złoty plus utility bills.

ভাড়া ২০০০ জ্বলোতি, এর সাথে গ্যাস, পানি ও বিদ্যুতের বিল আলাদা।

Rahim: Czy w mieszkaniu są meble?

[চি ভ মিয়েশকানিউ সাঁও মেবলে?]

Is the apartment furnished?

ফ্ল্যাটে কি আসবাবপত্র আছে?

Anna: Tak, w mieszkaniu są podstawowe meble, łóżko, stół, krzesła i szafa.

[তাক, ভ মিয়েশকানিউ সাঁও পদস্তাভবে মেবলে, উবাকো, স্তল, ক্ষেশওয়া ই শাফা]

Yes, it has basic furniture: a bed, table, chairs, and a wardrobe.

হ্যাঁ, এখানে একটি বিছানা, টেবিল, চেয়ার এবং ওয়ারড্রোব আছে।

Rahim: Dziękuję, wygląda dobrze. Chciałbym je wynająć.

[জিস্কুয়ে, ভিগলঁদা দোববো। চাওবিম ইয়ে ভিনাইঞ্জ]

Thank you, it looks good. I'd like to rent it.

ধন্যবাদ, দেখতে ভালো লাগছে। আমি এটা ভাড়া নিতে চাই।

Anna: Świetnie! Przygotuję umowę najmu.

[সিয়েতনিয়ে! পশিগোতুয়ে উমোভে নাইমু]

Great! I will prepare the rental agreement.

চমৎকার! আমি ভাড়ার চুক্তি তৈরি করছি।



গুরুত্বপূর্ণ শব্দভান্ডার (Vocabulary)

পোলিশ শব্দ	বাংলা উচ্চারণ	বাংলা অর্থ	English
Lekarz	লেকার্জ	ডাক্তার	Doctor
Recepcjonistka	রিসেপসিয়োনিস্তকা	রিসেপশনিস্ট (নারী)	Receptionist (female)
Umówić się	উমুভিচ সিয়ে	অ্যাপয়েন্টমেন্ট নেওয়া	To make an appointment
Wizyta	ভিজিতা	সাক্ষাৎ / অ্যাপয়েন্টমেন্ট	Appointment
Internista	ইন্টারনিস্তা	সাধারণ চিকিৎসক	General practi- tioner
Termin	তেরমিন	নির্ধারিত সময়	Scheduled time
Dolega	দোলোগা	সমস্যা / যন্ত্রণা	Troubles / is wrong
Gorączka	গো-রৌঁচকা	জ্বর	Fever
Gardło	গার্দওয়া	গলা	Throat
Kaszel	কাশেল	কাশি	Cough
Katar	কাতার	সর্দি	Cold
Infekcja	ইনফেকচিয়া	সংক্রমণ	Infection
Lekarstwo	লেকার্সতভো	ঔষধ	Medicine
Recepta	রেচেপতা	প্রেসক্রিপশন	Prescription
Tabletki przeci- wbólowe	টাবলেতকি প্বেচিভবুলোভে	ব্যথানাশক ট্যাবলেট	Painkillers
Skuteczny	স্কুতেচনে	কার্যকর	Effective
Ulotka	উলোৎকা	নির্দেশিকা	Instruction leaflet
Klatka piersio- wa	ক্লাতকা পিয়েরশোভা	বুকের খাঁচা	Chest
Oddychanie	ওদ্দিখানিয়ে	শ্বাসপ্রশ্বাস	Breathing
Karetka	কারেতকা	অ্যাম্বুলেন্স	Ambulance

অনুশীলন (Exercises)

শূন্যস্থান পূরণ করুন (Fill in the blanks)

1. Chciałbym umówić się na _____ u lekarza.
2. Od kilku dni mam _____ i ból gardła.
3. Czy ma pan _____ albo katar?
4. Przepiszę panu _____.
5. Czy mogę prosić o ten lek z _____?
6. Potrzebuję też _____ przeciwbólowe.
7. Mój brat ma silny ból w _____ piersiowej!
8. Karetka już _____.

নিজে বাক্য তৈরি করুন (Make Your Own Sentences)

প্রতিটি শব্দ ব্যবহার করে পোলিশ ভাষায় একটি বাক্য তৈরি করুন এবং তার বাংলা অনুবাদ লিখুন।

শব্দ	পোলিশ বাক্য	বাংলা অনুবাদ
Lekarz		
Recepta		
Kaszel		
Karetka		
Skuteczny		

আঘাত বা সমস্যা জানানো

Polish	উচ্চারণ	English	বাংলা অনুবাদ
On jest ranny.	অন ইয়েস্ট রাননে।	He is injured.	সে আহত।
Ona nie oddycha.	ওনা নিয়ে অদ্দিখা।	She is not breathing.	সে শ্বাস নিচ্ছে না।
Krwawi z głowy.	ক্রুফাভি জ গোয়োভে	Bleeding from the head.	মাথা থেকে রক্তপাত হচ্ছে।
Ktoś został zaatakowany.	কতোশ জোস্তাল জাআতাকোভানি।	Someone has been attacked.	কেউ আক্রমণের শিকার হয়েছে।

ভয় বা বিপদ জানানো

Polish	উচ্চারণ	English	বাংলা অনুবাদ
Boję się.	বইয়ে শে।	I'm afraid.	আমি ভয় পাচ্ছি।
On ma broń!	অন মা ব্রোন্!	He has a weapon!	তার কাছে অস্ত্র আছে!
To niebezpieczne miejsce.	তো নিয়েবেজপিয়েচনে মিইচসে।	It's a dangerous place.	এটা একটি বিপজ্জনক স্থান।

অন্যান্য দরকারি বাক্য

Polish	উচ্চারণ	English	বাংলা অনুবাদ
Proszę mówić wolniej.	প্রশে মুভিচ ভোলনিয়ে।	Please speak more slowly.	অনগ্রহ করে ধীরে বলুন।
Nie mówię dobrze po polsku.	নিয়ে মুভিয়ে দোববো পো পোলস্কু।	I don't speak Polish well.	আমি ভালো পোলিশ বলতে পারি না।
Proszę poczekać.	প্রশে পোচেকাচ।	Please wait.	অনগ্রহ করে অপেক্ষা করুন।

গুরুত্বপূর্ণ শব্দভান্ডার (Vocabulary)

পোলিশ শব্দ	বাংলা উচ্চারণ	বাংলা অর্থ	English
potracony	পোট্রোনসোনে	ধাক্কা খাওয়া (গাড়ি দ্বারা)	hit by a vehicle
reagować	রেয়াগোভাচ	প্রতিক্রিয়া জানানো	to respond
kręci mi się w głowie	ক্রেশিঃ মি শে ভ গোয়োভিয়ে	মাথা ঘোরা	I feel dizzy
wezwać	ভেজ্ভাচ	ডাকা / কল করা	to summon / call
portfel	পোর্তফেল	মানিব্যাগ	wallet
uciekł	উচেকো	পালিয়েছে	ran away
pali się	পালি শে	আগুন লাগা	something is burning
straż pożarna	স্ট্রাশ পোজার্না	ফায়ার সার্ভিস	fire brigade
wyciek	ভিচেক	লিক হওয়া	leakage
zapach	যাপাখ	গন্ধ	smell
opuścić	অপুশ্চিচ	ছেড়ে যাওয়া	to leave
światło	শ্বিফয়াতওয়া	আলো / লাইট	light
ogień	ওগিয়েন	আগুন (জ্বলন্ত আগুন)	flame/fire
obrażenia	ওব্রাঝেনিয়া	আঘাত	injuries
zgłoszenie	জুগ্গশেনিয়ে	রিপোর্ট / রিপোর্ট করা	report / notification